Donnerstag, 11. Februar 1999

## Bericht Bourlanges - A4-0049/99

Ziff. 9:

die Abgeordneten Berthu, Souchet, Fabre-Aubrespy, Buffetaut, Chesa, Seillier, Striby wollten dafür stimmen.

Ziff 10:

die Abgeordneten Andersson und McKenna wollten dagegen stimmen.

Ziff. 31:

die Abgeordneten Cederschiöld und Carlsson wollten sich enthalten.

Ziff. 33 (1. Teil):

Herr Barros Moura wollte dagegen stimmen.

gesamter Entschließungsantrag:

die Abgeordneten Pirker und Rübig wollten dafür stimmen,

die Abgeordneten Sindal und Iversen dagegen.

#### Bericht Gutiérrez Díaz - A4-0034/99

Änd. 5:

Herr Ribeiro wollte sich enthalten.

Ziff 28:

Frau Dybkjær wollte dagegen stimmen.

## Bericht Bowe - A4-0024/99

– Änd. 96:

die Abgeordneten Schmid und Lindqvist wollten dafür stimmen,

Frau Palm dagegen.

- Änd. 72:

Frau Breyer wollte dafür stimmen.

Änd. 92 (3. Teil):

Herr Féret wollte dafür stimmen.

Änd.19:

Herr Hume wollte dafür stimmen.

Änd. 21:

Herr Hume wollte dafür stimmen.

– Änd. 85:

Herr Lindqvist wollte dafür stimmen.

— Art. 6 Abs. 2:

Frau Dybkjær wollte dafür stimmen.

\_ Änd 28

die Abgeordneten Kirsten M. Jensen, Blak, Sindal und Iversen wollten dafür stimmen.

Änd. 42:

Herr Gahrton wollte dagegen stimmen.

\_ Änd 83.

Herr Pasty wollte dafür stimmen.

– Änd. 61:

Frau Cederschiöld wollte dagegen stimmen.

Änd. 78 (1. Teil):

Herr Spiers wollte dafür stimmen.

– Schlußabstimmung:

Herr Bernard-Raymond wollte dafür stimmen, Herr Le Pen dagegen.

### ENDE DER ABSTIMMUNGSSTUNDE

(Die Sitzung wird von 13.15 bis 15.00 Uhr unterbrochen.)

## VORSITZ: Frau SCHLEICHER

Vizepräsidentin

## **DRINGLICHKEITSDEBATTE**

Nach der Tagesordnung folgt die Debatte über aktuelle, dringliche und wichtige Fragen (Titel und Verfasser der Enschließungsanträge siehe *Teil I Punkt 3 des Protokolls vom Dienstag, 9. Februar 1999*).

## **13. Kasachstan** (Aussprache)

Nach der Tagesordnung folgt die gemeinsame Aussprache über sechs Entschließungsanträge (B4-0126, 0161, 0184, 0186, 0196 und 0205/99).

Die Abgeordneten Bertens, Holm, Truscott und von Habsburg erläutern die Entschließungsanträge.

Es sprechen Herr Camisón Asensio, Vorsitzender der Delegation für die Beziehungen zu Kasachstan, Kirgistan, Usbekistan, Tadschikistan, Turkmenistan und der Mongolei, im Namen der PPE-Fraktion und Sir Leon Brittan, Vizepräsident der Kommission.

Die Präsidentin erklärt die Aussprache für geschlossen.

Abstimmung: Teil I Punkt 18.

## **14. Äthiopien** (Aussprache)

Nach der Tagesordnung folgt die gemeinsame Aussprache über vier Entschließungsanträge (B4-0165, 0182, 0195 und 0210/99).

Die Abgeordneten Bertens, Telkämper, der die Abwesenheit des Rates bedauert, und Vecchi. erläutern die Entschließungsanträge.

Es sprechen die Abgeordneten Moorhouse im Namen der ELDR-Fraktion, Van Bladel im Namen der UPE-Fraktion, Amadeo, fraktionslos, und Habsburg-Lothringen sowie Sir Leon Brittan, Vizepräsident der Kommission.

Die Präsidentin erklärt die Aussprache für geschlossen.

Abstimmung: Teil I Punkt 19.

## **15. Menschenrechte** (Aussprache)

Nach der Tagesordnung folgt die gemeinsame Aussprache über acht Entschließungsanträge (B4-0188, 0169, 0175, 0179, 0199, 0131, 0132 und 0189/99).

Greg Summers

Frau d'Ancona erläutert den Entschließungsantrag.

Es spricht Telkämper im Namen der V-Fraktion.

Leonard Peltier

Die Abgeordneten Bertens und Pailler erläutern Entschließungsanträge.

#### Donnerstag, 11. Februar 1999

Es sprechen die Abgeordneten Lindeperg im Namen der PSE-Fraktion, Habsburg-Lothringen im Namen der PPE-Fraktion, Manisco im Namen der GUE/NGL-Fraktion und von Habsburg.

Herr Kerr erläutert einen Entschließungsantrag.

Religionsfreiheit

Die Abgeordneten Lenz, Van Dam und Hallam erläutern die Entschließungsanträge.

Es sprechen die Abgeordneten Pollack im Namen der PSE-Fraktion und Bertens im Namen der ELDR-Fraktion.

#### VORSITZ: Herr ANASTASSOPOULOS

Vizepräsident

Es sprechen die Abgeordneten Holm im Namen der V-Fraktion, Vanhecke, fraktionslos, und Amadeo.

Sir Leon Brittan, Vizepräsident der Kommission, spricht zum gesamten Punkt "Menschenrechte".

Der Präsident erklärt die Aussprache für geschlossen.

Abstimmung: Teil I Punkt 20.

## 16. Guinea-Bissau (Aussprache)

Nach der Tagesordnung folgt die gemeinsame Aussprache über sieben Entschließungsanträge (B4-0136, 0168, 0173, 0183, 0191, 0202, 0211/99).

Die Abgeordneten Bertens, Correia, Coelho, Telkämper und Ribeiro erläutern Entschließungsanträge.

Es sprechen Herr Robles Piquer im Namen der PPE-Fraktion und Sir Leon Brittan, Vizepräsident der Kommission.

Der Präsident erklärt die Aussprache für geschlossen.

Abstimmung: Teil I Punkt 21.

## 17. Naturkatastrophen (Aussprache)

Nach der Tagesordnung folgt die gemeinsame Aussprache über sieben Entschließungsanträge (B4-0128, 0163, 0193, 0207/99, 0192, 0203 und 0206/99).

Unwetter auf den Kanarischen Inseln

Die Abgeordneten González Álvarez, Posada González und Medina Ortega erläutern Entschließungsanträge.

Es spricht Frau De Esteban Martín.

Erdbeben in Kolumbien

Die Abgeordneten Miranda de Lage, González Álvarez und Lenz erläutern die Entschließungsanträge.

Es sprechen die Abgeordneten Howitt im Namen der PSE-Fraktion, Cushnahan im Namen der PPE-Fraktion und Kreissl-Dörfler im Namen der V-Fraktion sowie Sir Leon Brittan, Vizepräsident der Kommission.

Der Präsident erklärt die Aussprache für geschlossen.

Abstimmung: Teil I Punkt 22.

(Die Sitzung wird von 17.00 Uhr bis zu den Abstimmungen um 17.30 Uhr unterbrochen.)

# VORSITZ: Herr David W. MARTIN Vizepräsident

ABSTIMMUNGEN (einfache Mehrheit erforderlich)

## **18. Kasachstan** (Abstimmung)

Entschließungsanträge B4-0126, 0161, 0184, 0186, 0196 und 0205/99

Herr Posselt weist darauf hin, daß die gedruckte deutsche Fassung des Entschließungsantrags so unvollständig ist, daß sie völlig unbrauchbar ist.

ENTSCHLIESSUNGSANTRÄGE B4-0126, 0161, 0184, 0186, 0196 und 0205/99:

gemeinsamer Entschließungsantrag, den die Abgeordneten

Swoboda und Hoff im Namen der PSE-Fraktion,

von Habsburg im Namen der PPE-Fraktion, André-Léonard im Namen der ELDR-Fraktion,

Castellina und Sornosa Martínez im Namen der GUE/NGL-Fraktion,

Schroedter und Lagendijk im Namen der V-Fraktion sowie

Lalumière im Namen der ARE-Fraktion

eingereicht haben und wonach diese durch einen neuen Text zu ersetzen sind:

Das Parlament nimmt die Entschließung an (Teil II Punkt 8).

## **19. Athiopien** (Abstimmung)

Entschließungsanträge B4-0165, 0182, 0195 und 0210/99

ENTSCHLIESSUNGSANTRÄGE B4-0165, 0182, 0195 und 0210/99:

gemeinsamer Entschließungsantrag, den die Abgeordneten

Vecchi im Namen der PSE-Fraktion,

Robles Piquer und Habsburg-Lothringen im Namen der PPE-Fraktion,

Andrews und Van Bladel im Namen der UPE-Fraktion, Fassa und Bertens im Namen der ELDR-Fraktion,

Ripa di Meana, Marset Campos, Carnero González, Coates und Gutiérrez Díaz im Namen der GUE/NGL-Fraktion, Telkämper, Aelvoet und Tamino im Namen der V-Fraktion sowie

Hory, Castagnède und Scarbonchi im Namen der ARE-Fraktion

eingereicht haben und wonach diese durch einen neuen Text zu ersetzen sind:

Das Parlament nimmt die Entschließung an (Teil II Punkt 9).